



Réf : 215 101

F2004 (RC 1/12 SOUND)

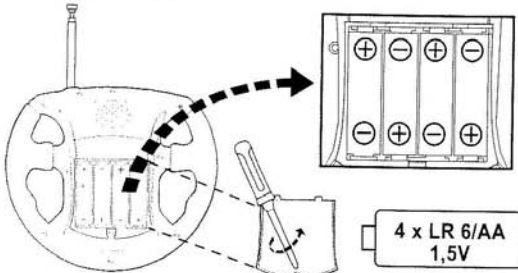
REVISED 13/01/02

Dieses Produkt ist für den Gebrauch in den markierten Ländern bestimmt.
This product is intended for the use in the marked countries.
Ce produit est destiné à la vente dans les pays indiqués.
Dit product is toegelaten in volgende landen:
La vendita di questo prodotto è autorizzata nei paesi indicati:

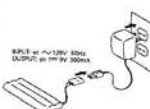
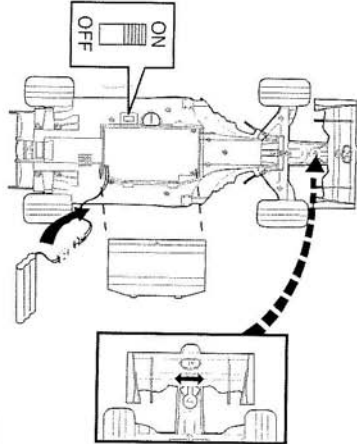
DE FR GB E CH NL GR
BE LU PT SE DK FI NO

CE 06780

TW 980/27 TW 980/40



4 x LR 6/AA
1,5V



- Charger pendant environ 8 heures lors du premier chargement. Les chargements suivants nécessitent 4 à 6 heures.
- Charge for approximately 8 hours for the first charging. Subsequent recharges require 4-6 hours.
- Der erste Ladevorgang dauert ca. 8 Stunden. Die folgenden Ladevorgänge erfordern 4 bis 6 Stunden.
- Lasciare in carica per circa 8 ore alla prima ricarica. In seguito le ricariche richiederanno da 4 a 6 ore.

- Gedurende ongeveer 8 uur opladen voor de eerste oplaadbeurt. Volgende oplaadbeurten vereisen 4-6 uur.
- Chargez pendant 8 heures d'abord, puis rechargez ensuite 4-6 heures.
- Cargue durante 8 horas aproximadamente en la primera carga. Las cargas siguientes requieren 4-6 horas.
- Cargue durante cerca de 8 horas para a primeira carga. As cargas seguintes necessitam apenas de 4-6 horas.
- Kärsi noin 8 tunt pohjan, lopettaa jo täynnä 4-6 tunt. Täytä uudelleen tarvittaessa 4-6 tuntia.

- Ladda i ca 8 timmar vid den första laddningen. Påföljande laddningar tar 4-6 timmar.
- Ensimmäisen latauksen tarvitaan noin 8 tuntia. Seuraavien latausten tarvittava aika on 4 - 6 tuntia.
- Forstegangsoplading krever ca. 8 timer. Efterfølgende opladning kræver 4-6 timer.
- Lad batteripakken lade op i ca. 8 timer første gang. Efterfølgende skal den oplades i ca. 4-6 timer.

Mise en route

- Sortir l'antenne de la boîte et la placer dans le trou supérieur de la télécommande. La fixer en tournant.
- Placer l'interrupteur de la télécommande sur la position « On ».
- Placer l'interrupteur du véhicule sur la position « On ».
- Pour sentir l'effet sonore, tout en continuant à jouer avec le véhicule, placer l'interrupteur de la télécommande sur la position intermédiaire.
- Pousser sur la manette de commande pour déplacer la voiture en avant, en arrière, à gauche ou à droite.
- Régler le levier d'alignement de la direction situé sous la voiture si celle-ci ne roule pas droit.
- Ne pas oublier d'éteindre l'interrupteur à la fois sur la télécommande et le véhicule. Dans le cas contraire, les piles vont se vider.

Starting up

- Take out the antenna from the pack and put it to the top hole of the controller. Fasten it by turning.
- Slide the transmitter power switch to the "On" position.
- Slide the power switch on the vehicle to the "On" position.
- To cancel the sound effect and keep the vehicle functioning, slide the transmitter power switch to the middle position.
- Push the control stick to move the car front, backward, steering left or right.
- Adjust the steering adjuster lever located on the bottom of the car if the car does not run straight.
- Please remember to turn off the power switch on both the transmitter and the vehicle. Otherwise you will run out the batteries.

Erste Inbetriebnahme

- Die Antenne aus der Packung nehmen und in das Loch oben an der Fernsteuerung einsetzen. Die Antenne festdrehen.
- Den Schalter an der Fernsteuerung in die Position "On" schieben.
- Den Schalter am Fahrzeug in die Position "On" schieben.
- Um den Geräuscheffekt abzubauen und das Fahrzeug funktionstüchtig zu lassen, den Schalter an der Fernsteuerung auf die mittlere Position stellen.
- Den Fahrweg durch Drücken der Steuerhebel vorwärts oder rückwärts bewegen und nach links oder rechts lenken.
- Falls der Fahrweg nicht genau geradelauffährt, den auf der Wagenunterseite gelegenen Lenkverstellhebel justieren.
- Bitte nicht vergessen, den Schalter an der Fernsteuerung und dem Fahrzeug auszuschalten, um die Batterien zu schonen.

Avvio

- Togliere l'antenna dalla confezione e inserirla nel foro superiore dell'unità di comando. Fissare l'antenna girandola.
- Spostare l'interruttore di accensione del telecomando in posizione "On".
- Spostare l'interruttore di accensione del telecomando in posizione "On".
- Per eliminare l'effetto sonoro e mantenere in funzione l'auto, spostare l'interruttore di accensione in posizione intermedia.
- Spingere la levetta di comando per muovere l'auto avanti, indietro, sterzare a sinistra e a destra.
- Regolare la levetta di allineamento dello sterzo sul fondo dell'auto se questa non procede dritta.
- Ricordarsi di spegnere l'interruttore di accensione sia del telecomando che dell'auto, altrimenti le batterie si esauriranno.

Opstarten

- Neem de antenne uit de verpakking en plaats ze in het bovenste gatje van de controller. Bevestig ze door ze vast te draaien.
- De schakelaar van de zender op "On" zetten.
- De schakelaar van de auto op "On" zetten.
- Om het geluidseffect uit te zetten maar de auto in werking te laten, de schakelaar van de zender op de middenstand zetten.
- Beweeg de bestuursstok om de auto voorwaarts of achterwaarts te laten rijden of naar links of rechts te sturen.
- Indien de auto niet recht rijdt, de stuureenrichtingshendel onderaan de auto bijstellen.
- Denk erom de schakelaars van de zender en het voertuig uit te zetten. Anders zullen de batterijen leeglopen.

Comienzo

- Quitar la antena de la caja y pégala en el orificio de la parte superior del control remoto. Apriarla girando.
- Colocar el interruptor de encendido del transmisor en posición "On".
- Colocar el interruptor de encendido del vehículo en posición "On".
- Para anular el efecto de sonido y mantener el vehículo en funcionamiento, colocar el interruptor de encendido del transmisor en la posición intermedia.
- Accionar la palanca de control para mover el coche hacia delante, atrás, por la izquierda o derecha.
- Ajustar la palanca de alineación de la dirección situada en los bajos del coche si el coche no sigue una trayectoria rectilínea.
- Por favor recordar colocar el interruptor de encendido en "Off", tanto del transmisor como del vehículo. Si no lo hace, las pilas se agotarán.

Pir

- Prende a antena de embalagem e coloque-a no orifício superior do comando. Fixe-a rodando.
- Desloque o interruptor de energia no comando para a posição "On".
- Desloque o interruptor de energia do veículo para a posição "On".
- Para cancelar o efeito de som e manter o veículo a funcionar, desloque o interruptor de energia do transmissor para a posição central.
- Cargue na alavanca de comando para deslocar o veículo para a frente, para trás, para a esquerda e para a direita.
- Regule o alinhamento da alavanca de direção que se encontra por baixo do carro, caso este não ande em linha recta.
- É favor lembrar-se de desligar o interruptor de energia tanto no transmissor como no veículo. Caso contrário, as pilhas descarregarão.

Εκκίνηση

- Βγάλτε την antena από τη συσκευασία και τοποθετήστε την στην επάνω οπή του τηλεχειριστηρίου. Στερεώστε την περιστρέφοντας το.
- Θάψτε στη θέση "On" το διακόπτη τηλεχειριστηρίου του τηλεχειριστηρίου.
- Θάψτε στη θέση "On" το διακόπτη τηλεχειριστηρίου του τηλεχειριστηρίου.
- Για να ακυρώσετε το ηχητικό επί κενό λειτουργία, τοποθετήστε το διακόπτη τηλεχειριστηρίου στη μεσαία θέση.
- Πιέστε το μοχλό χειρισμού να να μετακινήσετε μπροστά το αυτοκίνητο, πίσω το πίσω, ή προς τα αριστερά ή προς τα δεξιά.
- Εάν το αυτοκίνητο δεν κινείται ευθεία, ρυθμίστε το μοχλό ευθυγράμμισης, που βρίσκεται στο κάτω μέρος του αυτοκινήτου.
- Εάν το αυτοκίνητο δεν κινείται ευθεία, ρυθμίστε το μοχλό ευθυγράμμισης, που βρίσκεται στο κάτω μέρος του αυτοκινήτου.

7. Μην ξεχνάτε να κλείσετε το διακόπτη τηλεχειριστηρίου τόσο του τηλεχειριστηρίου όσο και του οχήματος. Σε αντίθετη περίπτωση, οι μπαταρίες θα εξαντληθούν.

Lyngning

- Ta ut antennen från paketet och sätt in den i den övre hålet på fjärrkontrollen. Fäst den genom att vrida i den.
- Sätt över transmissionsströmslätaren till "On"-läget.
- Sätt över transmissionsströmslätaren till "On"-läget.
- För att koppla bort ljudeffekten och hålla bilen igång, skjut transmissionsströmslätaren till mittläget.
- Tryck på manöverspaken för att röra bilen framåt, bakåt och styra den åt vänster eller höger.
- Justera styruppsättningen om bilen lutar på bilen om bilen inte går rakt.
- Kom ihåg att slå av strömslätaren både på fjärrkontrollen och på bilen. Annars går du ut på batterierna.

Liikenne

- Ota antenni ulos pakkauksesta ja aseta se konsolin yläreunaan. Kiinnitä se kiertämällä.
- Työnä lähettimen päältä-asentoon asento "On".
- Työnä asenta päältä-asentoon asento "On".
- Työnä lähettimen voimakkuuden säätämiseksi kierrätä ohjainta keskiasentoon, josta ajaksi työstä ohjainta.
- Liikutele ohjainta painamalla, ettei auto liiku eteen ja taakse sekä kääntyy oikealle ja vasemmalle.
- Säädä auton painajaa olevat ohjauksipäivät, ellei ajaksi kalle suorasta.
- Muista katkaista sekä lähettimen että auton virta. Muutoin paristot ja akku purkautuvat.

İngangsetelle

- Ta antennen ut av pakken og sett den i toppullet på kontrollen. Skru den fast.
- Skjut senderens tænd-sluk-knap til position "On".
- Skjut senderens tænd-sluk-knap til position "On".
- For å fjerne lydeffekten mens kjøretøyet fungerer, skjut bryteren på fjernkontrollen til midstilling.
- Bruk styrespaken for å kjøre kjøretøyet fremover, bakover, til venstre eller til høyre.
- Juster styreanordningen med bryteren under kjøretøyet dersom det ikke kjører rett.
- Husk å skru av bryteren både på fjernkontrollen og kjøretøyet for å unngå at batteriene tommer.

Start af køretøjet

- Tag antennen ud af æsken, og sæt den i fjernbetjeningsens øverste hul. Skru den fast.
- Skub senderens tænd-sluk-knap til position "On".
- Skub senderens tænd-sluk-knap til position "On".
- Du kan annullere lydeffekten, mens køretøjet fortsat kører, ved at skubbe senderens tænd-sluk-knap til midterposition.
- Skub styrespinden for at bevæge køretøjet fremad, tilbage, mod venstre og højre.
- Juster styreanordningen under køretøjet, hvis køretøjet ikke kører ligeud.
- Husk at afbryde tænd-sluk-knappen på både senderen og køretøjet. Ellers bruges batterierne unødigt.

P

Comment retirer et changer les piles.

- Ne pas recharger de piles non rechargeables.
- Les batteries rechargeables doivent être retirées du jouet avant de les charger (si elles peuvent être retirées).
- Les piles rechargeables doivent être rechargées sous la surveillance d'un adulte (si elles peuvent être retirées).
- Ne pas mélanger différents types de piles ou des piles neuves avec des piles usagées.
- Utiliser uniquement des piles identiques ou équivalentes à celles recommandées.
- Les piles doivent être insérées en respectant la polarité.
- Les piles épuisées doivent être retirées du jouet.
- Ne pas court-circuiter les bornes.
- Le chargeur n'est pas un jouet.
- Vérifier régulièrement les cordons électriques, la prise, le boîtier et les autres parties des transformateurs ou des chargeurs utilisés avec le jouet. Si ces éléments sont endommagés, les réparer avant d'utiliser le jouet.
- Le jouet ne doit pas être raccorder à un nombre supérieur de blocs d'alimentation que recommandé.
- Le jouet doit être utilisé uniquement avec le chargeur fourni.
- Retirer toujours les piles du jouet lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Ne pas insérer les fils dans des prises murales.
- Ne pas insérer le fil d'antenne de la voiture dans une prise murale.

Instructions de nettoyage et d'entretien

- Les jouets qui peuvent être nettoyés à l'eau doivent être débranchés du transformateur ou du chargeur avant de les nettoyer.
- Maintenir les doigts, les cheveux et les vêtements à l'écart des pneus et des roues lorsque le véhicule est en marche.
- Ne pas soulever le véhicule en marche.
- Ne pas modifier le jouet.
- Nettoyer le jouet à l'aide d'un chiffon sec uniquement.

Dépannage

- Pour améliorer les performances, utiliser la voiture sur une surface plane et lisse. Éviter d'utiliser la voiture sur la moquette ou sur des sols poussiéreux.
- Pour garantir le bon fonctionnement, vérifier et remplacer les piles lorsque nécessaire.
- Si la voiture n'avance pas ou avance lentement, recharger la voiture.
- Si la voiture n'avance pas ou avance lentement après rechargement, vérifier et remplacer les piles.
- Si la voiture n'avance pas ou avance lentement, vérifier et remplacer les piles.
- Si la voiture ne réagit pas correctement à l'émetteur, il est possible qu'une interférence haute fréquence en soit la cause. De telles interférences peuvent se produire à proximité de lignes à haute tension, de transformateurs ou de certains types de bâtiments.
- Dans ce cas, jouer ailleurs.
- Les interférences peuvent également se produire si d'autres voitures radiocontrôlées ou des postes de radios sont utilisés à proximité à la même fréquence.
- Ne pas utiliser la voiture sur la voie publique ou dans des lieux publics.
- Éviter d'utiliser la voiture sur le sable et l'eau. Maintenir la voiture et le transformateur à l'écart de sources de chaleur et faire en sorte que la voiture et l'émetteur ne soient pas mouillés.
- Éviter les collisions avec des surfaces dures.
- Ne pas laisser tomber la voiture d'une hauteur.
- Ne pas porter la voiture en tirant sur le fil d'antenne.

CA

How to remove and insert replaceable batteries

- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged (if removable).
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision (if removable).
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
- Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- Exhausted batteries are to be removed from the toy.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Chargers or battery chargers used with the toy are to be regularly examined for damage to the cord (wire), plug, enclosure and other parts. In the event of such damage the toy shall not be used until the damage has been repaired.
- Toy shall not be connected to more than the recommended number of power supplies.
- Toy must only be used with the charger supplied.
- Always remove the batteries from the toy when they are not in use.
- Wires are not to be inserted into socket outlets.
- Car with wire (antenna) should not be inserted into socket outlets.

Cleaning and maintenance instructions

- Toys liable to be cleaned with liquid are to be disconnected from the transformer or charger before cleaning.
- Keep fingers, hair and loose clothing away from the tires and the wheels when the vehicle is switched on.
- Do not pick up vehicle when in motion.
- Do not modify and change the toy.
- Clean the toy with dry cloth only.

Trouble Shooting

- For better performance, operate the car on flat and smooth surface. Avoid to operate the car on carpet or dusty floors.
- In order to ensure a proper function, check and replace the batteries.
- If the car does not move or move slowly, re-charge the car.
- If the car does not move or move slowly after a full charging, check and replace the batteries.
- If the car does not move or move slowly, check and replace the batteries.
- If the car does not react properly by the transmitter, high frequency interference could be the cause of that. High frequency can occur near to high voltage lines, transformer and some types of building. In such case, please choose another place for playing.
- Interference can also occur if the other radio-controlled cars, or radio sets are being operated nearby at the same frequency.
- Do not operate the car on public roads or in public place.
- Avoid using the car on sandy ground and do not drive the car through water. Do not keep car and the transmitter near to the sources of heat and make sure that the car and the transmitter do not get wet.
- Avoid collision on hard surface.
- Do not drop your car from height.
- Do not carry the car by pulling the antenna wire.

DE

Einlegen und Herausnehmen von Batterien

- Nicht aufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
- Aufladbare Batterien müssen vor dem Laden aus dem Spielzeug entfernt werden (wenn entnehmbar).
- Aufladbare Batterien sollten nur unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden (wenn entnehmbar).
- Man sollte nie verschiedene Batterietypen oder neue zusammen mit alten Batterien einsetzen.
- Es sollten nur Batterien des gleichen äquivalenten Typs eingesetzt werden.
- Batterien müssen mit der richtigen Polarität eingesetzt werden.
- Verbrauchte Batterien müssen aus dem Spielzeug entfernt werden.
- Die Enden der elektrischen Versorgungsleitung dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Ladegeräte sind keine Spielzeuge.
- Transformatoren oder Ladegeräte, die mit dem Spielzeug eingesetzt werden, sollen regelmäßig auf Schäden am Kabel, Stecker, Gehäuse und anderen Teilen untersucht werden. Im Falle eines Schadens sollte das Spielzeug erst dann wieder benutzt werden, nachdem der Schaden vollkommen repariert worden ist.
- Das Spielzeug sollte nicht an mehr als die empfohlene Anzahl an Stromversorgungen angeschlossen sein.
- Das Spielzeug darf nur mit dem mitgelieferten Aufladegerät verwendet werden.
- Entfernen Sie immer die Batterien aus dem Spielzeug, wenn dieses nicht benutzt wird.
- Kabel dürfen nicht in Steckdosen gesteckt werden.
- Auto mit Kabel (Antenne) sollte nicht in Stecker eingesteckt werden.

Reinigungs- und Wartungsanweisungen

- Spielzeug, das gereinigt werden darf, muss vor dem Reinigen vom Transformator oder Aufladegerät abgesteckt werden.
- Die Finger, Haare und lose Kleidungsstücke von den Rädern und Reifen fernhalten, wenn das Fahrzeug eingeschaltet ist.
- Das Fahrzeug nicht aufheben, wenn es sich in Bewegung befindet.
- Das Spielzeug nicht verändern.
- Reinigen Sie das Spielzeug nur mit einem trockenen Tuch.

Hilfe bei Problemen

- Um ein besseres Performance zu erhalten, lassen Sie das Auto auf einer flachen und ebenen Fläche fahren. Vermeiden Sie, das Auto auf einem Teppich oder staubigen Boden zu fahren.
- Um eine gute Funktion zu garantieren, überprüfen und ersetzen Sie die Batterien.
- Wenn sich das Auto nur langsam oder gar nicht bewegt, laden Sie das Auto auf.
- Wenn sich das Auto nur langsam oder gar nicht nach Aufladen bewegt, überprüfen und tauschen Sie die Batterien aus.
- Wenn sich das Auto nur langsam oder gar nicht bewegt, überprüfen und tauschen Sie die Batterien aus.
- Wenn das Auto nicht richtig auf den Sender reagieren sollte, können Hochfrequenz-Interferenzen die Ursache sein. Hochfrequenzen können in der Nähe von Hochspannungsleitungen, Transformatoren und einigen Gebäudetypen entstehen. In einem solchen Falle wählen Sie bitte einen anderen Ort zum Spielen.
- Interferenzen können ebenfalls entstehen, wenn ein anderes ferngesteuertes Spielzeug mit der gleichen Frequenz in der Nähe gesteuert wird.
- Lassen Sie das Auto nicht auf öffentlichen Straßen oder Plätzen fahren.
- Vermeiden Sie, das Auto auf sandigen Untergrund einzusetzen und durch Wasser zu fahren. Halten Sie die Fernsteuerung und das Auto von heißen Quellen fern und achten Sie darauf, dass der Sender nicht nass wird.
- Zusammenstoße mit harten Oberflächen vermeiden.
- Lassen Sie das Auto nicht aus der Höhe fallen.
- Tragen Sie das Auto nie an der Antenne.

1

Come togliere e inserire le batterie sostituibili

- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
- Le batterie ricaricabili devono essere caricate solo sotto la supervisione di un adulto (se estraibile).
- Le batterie ricaricabili devono essere caricate solo sotto la supervisione di un adulto (se estraibile).
- Non devono essere mischiati tipi diversi di batterie o batterie nuove e usate.
- Si raccomanda di usare solo batterie di tipo uguale o equivalente.
- Le batterie devono essere inserite rispettando la giusta polarità.
- Le batterie esaurite devono essere tolte dal giocattolo.
- I morsetti di alimentazione non devono essere cortocircuitati.
- Il caricatore non è un giocattolo.
- I trasformatori o i caricatori delle batterie usati con il giocattolo devono essere esaminati regolarmente per eventuale danno al cavo (filo), alla spina, alla cappa e alle altre parti. In caso di danno, il giocattolo non deve essere usato fino a quando il danno non sia stato riparato.
- Il giocattolo non deve essere collegato ad un numero di alimentazioni maggiore di quello raccomandato.
- Il giocattolo deve essere usato solo con il caricatore fornito.
- Togliere sempre le batterie dal giocattolo quando non si utilizzano.
- Le antenne non devono essere inserite nelle prese.
- La macchina con l'antenna non dovrebbe essere inserita nelle prese.

Istruzioni di pulizia e manutenzione

- I giocattoli che possono essere puliti con liquido devono essere scollegati dal trasformatore o dal caricatore prima della pulizia.
- Tenere le dita, i capelli e gli abiti lenti lontano dai pneumatici e dalle ruote quando il veicolo è acceso.
- Non sollevare il veicolo quando è in movimento.
- Non modificare e cambiare il giocattolo.
- Pulire il giocattolo solo con un panno asciutto.

Risoluzione dei Guasti

- Per una migliore prestazione, fare funzionare la macchina su una superficie piana e uniforme. Evitare di fare funzionare la macchina su un tappeto o su piani polverosi.
- Per assicurare un funzionamento corretto, controllare e sostituire le batterie.
- Se la macchina non si muove o si muove lentamente, ricaricare la macchina.
- Se la macchina non si muove o si muove lentamente dopo un caricamento completo, controllare e sostituire le batterie.
- Se la macchina non si muove o si muove lentamente, controllare e sostituire le batterie.
- Se la macchina non reagisce adeguatamente alla trasmissione, ci potrebbe essere un'interferenza di alta frequenza. Ci può essere un'interferenza vicino alle linee di alta tensione, ai trasformatori e ad alcuni tipi di edifici. In tal caso, si prega di scegliere un posto diverso per giocare.
- L'interferenza si può verificare anche se le altre macchine radiocontrollate, o gli apparecchi radio si stanno usando nelle vicinanze alla stessa frequenza.

- Non fare funzionare la macchina su strade pubbliche o in luoghi pubblici.
- Evitare di usare la macchina su terreno sabbioso e non guidare la macchina nell'acqua. Non tenere la macchina e la trasmissioni vicino a fonti di calore e assicurarsi che la macchina e la trasmissioni non si bagnino.
- Evitare urti su superfici dure.
- Non fare cadere la macchina dall'alto.
- Non trasportare la macchina tenendola dall'antenna.

NL

Verwijderen en plaatsen van vervangbare batterijen

- Niet oplaadbare batterijen mogen niet opgeladen worden.
- Oplaadbare batterijen uit het speelgoed halen alvorens ze op te laden (als ze verwijderd kunnen worden).
- Oplaadbare batterijen mogen alleen opgeladen worden onder toezicht van een volwassene (als ze verwijderd kunnen worden).
- Noot batterijen van een verschillend type of nieuwe en oude batterijen door elkaar gebruiken.
- Gebruik alleen batterijen van hetzelfde of gelijksoortig type als die die worden aangevraagd.
- Bij het aanbrengen van de batterijen, de polariteit in acht nemen.
- Legge batterijen moeten uit het speelgoed gehaald worden.
- De terminals mogen worden kortgesloten.
- De oplader is geen speelgoed.
- De traxo's en de batterij opladers die bij het speelgoed gebruikt worden, moeten regelmatig gecontroleerd worden op schade aan het snoer, stekker, contactpunt en overige onderdelen. In geval van beschadiging mag het speelgoed pas opnieuw gebruikt worden als de schade is hersteld.
- Het speelgoed mag niet worden aangesloten op meer dan het aangevoelen aantal contactdozen.
- Speelgoed mag alleen worden gebruikt met de meegeleverde oplader.
- Als het speelgoed niet gebruikt wordt, altijd de batterijen eruit halen.
- De draden mogen niet gestoken worden in contrastekstele contactdozen.
- auto's met draden (antenne) mogen niet in een stopcontact gestoken worden.

Instructies voor schoonmaken en onderhoud

- Wat betreft speelgoed dat met vloeistof moeten worden schoongemaakt, moet men eerst de traxo of de oplader uitschakelen alvorens tot het schoonmaken over te gaan.
- Vingers, haar en losse kleding uit de buurt van de banden en de wielen houden als het voertuig in beweging is.
- Het voertuig niet oppakken als het in beweging is.
- Geen wijzigingen of veranderingen aan het speelgoed aanbrengen.
- De auto alleen met een droge doek schoonmaken.

Oplossen van problemen

- Voor een optimaal prestatievermogen, de auto op een vlakke en gladde oppervlakte gebruiken. Niet gebruiken op vloerbedekking of stoffige vloeren.
- Om een goede werking te garanderen, de batterijen controleren en zo nodig vervangen.
- Als de auto niet beweegt of langzaam beweegt, hem opnieuw opladen.
- Als de auto niet beweegt of langzaam beweegt na hem opgeladen te hebben, de batterijen controleren en oplossen.
- Als de auto niet beweegt of langzaam beweegt, de batterijen controleren en vervangen.
- Als de auto niet naar binnen reageert op de zender, kan dit door hoge frequentie storingen worden veroorzaakt. Hoge frequenties kunnen zich voordoen in de buurt van hogespanningslijnen, traxo's en bepaalde soorten gebouwen. In dit geval is het beter ergens anders te gaan spelen.
- Storingen kunnen ook optreden als andere radiobestuurde auto's of radioposten worden gebruikt in de nabijheid op dezelfde frequentie.
- Niet spelen met de auto op openbare wegen of in openbare plaatsen.
- De auto niet gebruiken op zandgrond en hem niet door water heen sturen. De auto en de zender uit de buurt van warmtebronnen houden en ervoor zorgen dat de auto en de zender niet nat kunnen worden.
- Botsingen op een harde oppervlakte voorkomen.
- De auto niet van een hoge plaats af laten vallen.
- De auto niet aan de antenne dragen.

E

Come estrarre e reponere pilas reemplazables

- Las baterías no ricaricables no se deben recargar.
- Las baterías recargables se deben retirar del juguete antes de la carga (en caso de que sean amovibles).
- Las baterías recargables solo se deben recargar bajo la vigilancia de un adulto (en caso de que sean amovibles).
- No se deben mezclar diferentes tipos de baterías o baterías nuevas con baterías usadas.
- Únicamente se deben utilizar baterías de tipo idéntico o equivalente al recomendado.
- Las baterías se deben insertar con la polaridad correcta.
- Las baterías agotadas se deben retirar del juguete.
- Los terminales de alimentación no deben sufrir cortocircuitos.
- El cargador no es un juguete.
- Se debe examinar con regularidad a los transformadores o cargadores de baterías utilizados con el juguete presentando algún deterioro en el cable (cordon), el enchufe, la cubierta y otras partes. En caso de deterioro, no se debe utilizar el juguete hasta su reparación.
- El juguete no se debe conectar a un número mayor al recomendado de fuentes de alimentación.
- El juguete debe utilizarse únicamente con el cargador.
- Retirar siempre las baterías del juguete cuando este está en utilizar.
- Los cables no se deben insertar en las tomas de corriente.
- El coche provisto de cable (antena) no debe conectarse a las tomas de corriente.

Instrucciones de limpieza y mantenimiento

- Los juguetes que pueden limpiarse con líquidos deben desconectarse del transformador o cargador antes de su limpieza.
- Mantenga los dedos, el cabello y las prendas de ropa sueltas alejadas de las llantas y ruedas cuando el vehículo esté encendido.
- No coger el vehículo cuando esté en movimiento.
- No modificar ni alterar el juguete.
- Limpie el juguete solo con un paño seco.

Restricción de problemas

- Para obtener un mejor rendimiento, utilice el coche sobre superficies planas y despejadas. Procure no utilizar el coche sobre alfombras o suelos polvosientos.
- Para garantizar un funcionamiento adecuado, revise y en su caso cambie las baterías.
- Si el coche no se mueve o se mueve lentamente, recargue el coche.
- Si el coche no se mueve o se mueve lentamente tras una carga completa, revise y en su caso cambie las baterías.

Pb Cd Hg Please Recycle



- Säilytä paukkaus viitteeksi.
- Vain ja yksityishenkilät voivat poiketa paukkauksista kувasta.
- Varoitut Ennen lelu antamista lapselle, poista kaikki tarpeellomat osat leikasta.
- Varoitut I Käytettävä aikuisen valvonnan alla.
- Varoitut II Sovellu alle 36 kuukautta tai alle 3 vuotiaalle (leikityn vaaraan liittyvän viittauksen kanssa)
- Sisältää pieniä osia, jotka saatetaan nielaista.
- Vastuullisen aikuisen tulee koota lelu.

- Oppbevar emballasje for referanse
- Farge og detaljer kan avvike fra del som er gjenstand på esken.
- Advarsel! Fjern unødvendige deler før du gir leketøy til barnet.
- Advarsel! Skal brukes i nærvær av en voksen person.
- Advarsel! Egner seg ikke for barn under 36 måneder.
- Inneholder små deler som kan svelges
- Leketøyet skal monteres av en voksen person.

- Leketøyet skal monteres av en voksen person.

• Gem emballagen som reference.

FCC: ID: TJDMF1 21510101

Note: The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment. This device complies with Part 15 of FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

* Bilsyn af en voksen
under 35 måneder
i alderen
svært voksen.

NOTE:

**THE MANUFACTURER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY RADIO OR TV
INTERFERENCE CAUSED BY UNAUTHORIZED MODIFICATIONS TO
THIS EQUIPMENT. SUCH MODIFICATIONS COULD VOID THE USER
AUTHORITY TO OPERATE THE EQUIPMENT.**